

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation

**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation

**Band:** 23 (1918)

**Artikel:** Le bon véye temps

**Autor:** Surdez, Jules

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-685120>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le bon véye temps

---

Y feumôs, les pies chu l'ïndie,  
En ravoétaint lai ciaimm' ciérie;  
Pai côps y raitujôs le fue  
Po vouer' viroyie les éplues.

E fesaît noi dains lai tieujnate  
Mains tiaint y maniôs lai fregnate  
Lai ciaimm montaît enson l' crameïlle  
Et rpaïtchaît pai le tyué que beïlle.

Çoli m'aimoinné ai musaie  
A bon véy' temps des tchairboinnaies,  
Di bon an et d'lai mairiounate  
Qu'y tchaintôs en tniaint mai braintchate.

... L'huvie â di toé di foinnta  
En s'raimadgeait dains son coinnfa.  
Les hannes femïnt tus en rond  
En lai ciéranc' des éciérons.

Et les fannes chu yôs sellates  
Sains rât' fesïnt frondnaie les flates;  
In véy' papon chu son baintcha  
Rcontait lai fôl' di « Roudg' Coértcha. »

En diaït des louenes ai son sô,  
En tchaintaît des voéyris pai côps;  
Ai mieneut tchétiun de sai san  
S'en allait hévuron de ran.

Mitnaint que tot a bïn tchaindgie!  
Tos les djoés è m'ât airrainvie...  
Voé sont les beutchïns, les biassons,  
Les goinnés bieus, les éciérons ?

Voé sont les boinn's véyes tchaindoiles,  
Et les ch' aijier's laimpat's ai hoile ?  
Voé ât le temps que nos bañchates  
Etint che bell's dôs yôs boyates ?

Laivoé sont les bons véy's papons  
Que tchainint de chi bell's tchainsons ?  
Tiu rconte encoé le « Ptét Pueçat »  
Et lai fôl di « Roudge Coértchat ? »

Tiu tchainte encoé le véy' bon an  
Ou vai dmaindaie Carimentran ?  
Tiu vai encoé virie sai feîle  
Et moinn' sai blonde à fue des feilles ?

Rvir'-t-on encoé des mijeculates  
Et maindg'-t-on encoé des schtriflates ?  
Les beugnats n'sont pus qu'des talpés  
Et niun·ne rœûtât pus d'crâpés...

...Y feumôs, les pies chu l'indie,  
En ravoétaint lai ciaimm' ciérie ;  
Pai côps y raitujôs le fue  
Po vouer' viroillie les éplues...

JULES SURDEZ.

